



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

27 maj 2003

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 23 maj 2003

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 23 maj 2003 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,9 miljarder EUR till 210,3 miljarder EUR beroende på kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 1,4 miljarder EUR till 42,3 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 1,5 miljarder EUR till 365,3 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) ökade med 23 miljarder EUR till 64,1 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 15,5 miljarder EUR till 231,5 miljarder EUR. Onsdagen den 21 maj 2003 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 76 miljarder EUR och ersattes med en ny på 96 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,1 miljard EUR vilket var ungefär samma som föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,7 miljarder EUR (jämfört med 0,1 miljard föregående vecka).

Fredagen den 23 maj genomfördes en finjusterande transaktion på 3,9 miljarder EUR. Därvid användes **inlåning med fast löptid**, post 2.3 på skuldsidan.

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 6,8 miljarder EUR till 121,7 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 23 maj 2003

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 23 maj 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 23 maj 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	122.274	0	1 Utelöpande sedlar	365.344	-1.544
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	31.522	-29	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	121.748	-6.784
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	184.690	1.187	2.2 Inlåningsfacilitet	741	664
	216.212	1.158	2.3 Inlåning med fast löptid	3.850	3.850
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	17.234	288	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	1	0
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	3.656	-837		126.340	-2.270
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	15	0
	3.656	-837	4 Emitterade skuldcertifikat	2.029	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	192.998	19.997	5.1 Offentliga sektorn	64.075	23.036
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	44.979	0	5.2 Övriga skulder	5.221	-72
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		69.296	22.964
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	9.551	748
5.5 Utlåningsfacilitet	90	37	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	987	-42
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	28	7	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	238.095	20.041	8.1 Inlåning och övriga skulder	16.002	2.358
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	158	-39	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	42.348	1.352		16.002	2.358
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	44.266	-4	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.168	0
9 Övriga tillgångar	109.647	67	10 Övriga skulder	65.231	-498
			11 Värderegleringskonton	67.910	0
			12 Eget kapital	65.021	310
Summa tillgångar	793.894	22.026	Summa skulder	793.894	22.026

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.